

CONTRATO

Contrato de Prestação de Serviços

ENCOMENDA PERSONALIZADA

O CONSULTOR

Aurelian House Jewelers

718 Fifth Ave, New York, NY 10019,
United States



O CLIENTE

A Família Castellane

375 Park Avenue, Suite 2100, New York,
NY 10152, United States



Este Contrato é celebrado entre as partes indicadas abaixo e entra em vigor na data de vigência declarada. Ele substitui todas as discussões anteriores sobre o mesmo assunto.

CONTRATO N°

**CTR-2026-
0210**

DATA DE
VIGÊNCIA

**23 de
fevereiro de
2026**

PRAZO

12 meses

LEGISLAÇÃO
APLICÁVEL

**Estado
de Nova
York, EUA**

CONTRATAÇÃO

**Encomenda
Personalizada**

STATUS

**Para
execução**

AURELIAN HOUSE JEWELERS LLC

Confidencial — preparado para The Castellane Family. Não deve circular além das partes nomeadas.

Sumário

01	Contrato	1
02	As partes	2
03	Condições comerciais	3
04	Visão geral da contratação	4
05	Contexto	4
06	Escopo e entregáveis	5
07	Especificação do serviço	5
08	Cronograma do programa	7
09	Tabela de honorários	7
10	Resumo de honorários	8
11	Cronograma de pagamento	8
12	Situação e coberturas	9
13	Termos e condições	10
14	Execução	14

O CONSULTOR

Aurelian House Jewelers

AURELIAN HOUSE JEWELERS
LLC · EIN 13-4487206

718 Fifth Ave, New York, NY 10019,
United States

atelier@aurelianhouse.com · +1 212
555 0177 · aurelianhouse.com



O CLIENTE

A Família Castellane

THE CASTELLANE FAMILY, AOS
CUIDADOS DE WHITMORE
FAMILY OFFICE

375 Park Avenue, Suite 2100, New York,
NY 10152, United States

r.castellane@whitmorefamilyoffice.com
· +1 212 555 0299



CONDIÇÕES COMERCIAIS

Os termos que regem este contrato



A data em que as obrigações
têm início



Renova-se somente mediante acordo
por escrito



\$117,000 mais imposto sobre vendas
nyc (8.875%)



A partir da data de cada fatura válida



Condado de Nova York, Nova York

01

Visão geral da contratação

Uma encomenda personalizada de dezesseis semanas para conceber, selecionar pedras e fabricar manualmente um colar de herança único como presente de quadragésimo aniversário da família Castellane.

Contexto

O broche da avó da família Castellane ficou guardado em um cofre por vinte anos — belo, porém nunca usado, e ninguém na família se sentiu à vontade para alterá-lo diretamente. Para o quadragésimo aniversário de casamento, a família deseja dar nova vida a essas pedras: remontá-las em um colar que mantenha os diamantes do broche como peça central, sem simplesmente derreter uma peça com história própria.

A Aurelian House Jewelers propõe uma encomenda sob medida de dezesseis semanas que avalia e, se necessário, relapida as pedras de herança, providencia diamantes e pedras preciosas complementares para completar o design, e fabrica manualmente o colar finalizado em nosso ateliê em Nova York. As seções a seguir apresentam a abordagem, o escopo, o cronograma e o investimento.

Escopo e entregáveis

01

DESIGN

Conceitos de design personalizado e renderizações

Múltiplos conceitos de design e renderizações fotorrealistas construídos em torno das pedras de herança como peça central.

02

GEMOLOGIA

Avaliação de pedras de herança e plano de recorte

Uma avaliação gemológica completa das pedras do broche, com um plano claro e aprovado pela família para reutilização.

03

FORNECIMENTO

Aquisição de diamantes e pedras preciosas complementares

Pedras complementares de origem ética, combinadas com os diamantes de herança em corte, cor e pureza.

04

FABRICAÇÃO

Estrutura do colar em ouro, fabricada à mão

O colar finalizado, fabricado à mão em ouro em nosso ateliê em Nova York, do modelo em cera ao polimento final.

05

QUALIDADE

Avaliação gemológica independente

Uma avaliação independente de terceiros da peça finalizada, para fins de seguro e procedência.

✦ FORA DO ESCOPO

- Subscrição de seguro ou inclusão em apólice da peça finalizada
- Redesign de outras peças de herança além do broche especificado
- Entrega expressa antes do prazo acordado de dezesseis semanas

ESPECIFICAÇÃO

Especificação do serviço

SCHEDULE

REF.	ITEM	ESPECIFICAÇÃO	ESFORÇO	PRAZO	PREÇO UNITÁRIO
SPC-01	Conceitos de design e renderizações	Conceitos de design e renderizações fotorrealistas em torno das pedras de herança	3	3 sem.	\$2,800 / wk
SPC-02	Avaliação e relapidação das pedras de herança	Avaliação gemológica e relapidação aprovada das pedras de herança	2	2 sem.	\$3,600 / wk
SPC-03	Aquisição de diamantes e pedras preciosas complementares	Pedras complementares selecionadas e combinadas com os diamantes de herança	4	4 sem.	\$9,500 / wk
SPC-04	Fabricação manual	Colar fabricado manualmente em ouro, do modelo em cera ao polimento	5	5 sem.	\$11,200 / wk
SPC-05	Avaliação gemológica independente	Avaliação independente da peça finalizada	1	1 sem.	\$4,200 / wk

As especificações são fixadas no momento da aceitação; qualquer alteração é tratada por meio do processo de controle de mudanças definido neste documento.

01

SEMANAS 1-3 · DESIGN E APROVAÇÃO DO CONCEITO

Conceitos de design desenvolvidos e aprovados em torno das pedras de herança como peça central.

02

SEMANAS 4-5 · AVALIAÇÃO E RELAPIDAÇÃO DAS PEDRAS DE HERANÇA

Avaliação gemológica concluída e qualquer relapidação aprovada realizada.

03

SEMANAS 6-9 · AQUISIÇÃO DE PEDRAS COMPLEMENTARES

Diamantes e pedras preciosas complementares selecionados e combinados com as pedras de herança.

04

SEMANAS 10-14 · FABRICAÇÃO MANUAL

Colar fabricado manualmente em ouro, do modelo em cera até o cravejamento e o polimento.

LEDGER

FRENTE DE TRABALHO	SEMANAS	TAXA	VALOR
Conceitos de design e renderizações Conceitos de design e renderizações fotorrealistas em torno das pedras de herança	3	\$2,800 / wk	\$8,400
Avaliação e relapidação das pedras de herança Avaliação gemológica e relapidação aprovada das pedras de herança	2	\$3,600 / wk	\$7,200
Aquisição de diamantes e pedras preciosas complementares Pedras complementares selecionadas e combinadas com os diamantes de herança	4	\$9,500 / wk	\$38,000
Fabricação manual Colar fabricado manualmente em ouro, do modelo em cera ao polimento	5	\$11,200 / wk	\$56,000

Avaliação gemológica independente

1 \$4,200 / wk \$4,200

Avaliação independente da peça finalizada

Total de honorários

\$117,000

Honorários profissionais \$117,000

Imposto sobre Vendas de NYC (8,875%) \$10,384

Valor máximo do contrato \$127,384

VALOR

◇ MÁXIMO DO CONTRATO \$127,384

Todos os valores estão em USD e não incluem os impostos aplicáveis, cobrados à taxa vigente. Os honorários são faturados mensalmente, em regime de pagamento posterior conforme o progresso, e são devidos em até 30 dias a partir da data da fatura. As despesas são cobradas ao custo, mediante aprovação prévia por escrito.

CRONOGRAMA DE PAGAMENTO

Quando cada parcela vence

INSTALMENTS

N.º	MARCO	GATILHO	PARCELA	VALOR
01	Semanas 1–3 · Design e aprovação do conceito	23 de fevereiro de 2026	30%	\$35,100

02	Semanas 4–5 · Avaliação e relapidação das pedras de herança	No início da entrega	30%	\$35,100
03	Semanas 6–9 · Aquisição de pedras complementares	Na aceitação do marco	20%	\$23,400
04	Semanas 10–14 · Fabricação manual	Na entrega final	20%	\$23,400
Total (sem impostos)			100%	\$117,000

As parcelas são faturadas com base nos marcos acima e devem ser pagas em até 30 dias após cada fatura. Todos os valores estão em USD e excluem imposto sobre vendas nyc (8.875%).

SITUAÇÃO

Registros, coberturas e garantias

CREDENTIALS

CREDENCIAL	ÓRGÃO EMISSOR	REFERÊNCIA	ESCOPO	STATUS
Entidade registrada	Registro de empresas, Estados Unidos	Aurelian House Jewelers LLC	Nome fantasia e identidade jurídica	Ativo

Registro fiscal	Autoridade fiscal, Estados Unidos	EIN 13-4487206	Todos os trabalhos faturados	Ativo
Seguro de responsabilidade civil profissional	Seguradora comercial	Disponível mediante solicitação	Encomenda Personalizada	Renovado anualmente
Seguro de responsabilidade civil geral	Seguradora comercial	Disponível mediante solicitação	Trabalhos no local e nas instalações do cliente	Renovado anualmente
Filiação a entidade de classe	Associação setorial, Estados Unidos	Disponível mediante solicitação	Código de conduta e canal de reclamações	Em situação regular

Certificados e apólices são fornecidos mediante solicitação e reemitidos para The Castellane Family mediante solicitação a qualquer momento durante o contrato.

Termos e condições



1. Prazo e Rescisão

Este Contrato entra em vigor na data de vigência e permanece pelo prazo inicial indicado acima, salvo rescisão antecipada de acordo com esta cláusula. Qualquer uma das partes poderá rescindir a contratação, ou qualquer memorial de trabalho (statement of work), mediante aviso prévio por escrito de 30 dias. Qualquer uma das partes poderá rescindir imediatamente, mediante aviso por escrito, caso a outra cometa violação material não sanada em até 15 dias úteis após a notificação, ou torne-se insolvente. Em caso de rescisão, o Cliente pagará por todos os serviços devidamente prestados e despesas devidamente incorridas até a data efetiva da rescisão.

até 30

dias a

partir

de sua

data.

Despesas

pré-

aprovadas

serão

repassadas

pelo

custo e

não

excederão

o teto

acordado

sem o

consentimento

prévio

por

escrito

do

Cliente.

A

Aurelian

House

Jewelers

poderá

cobrar

juros

sobre

valores

em

atraso

à taxa

máxima

permitida

por lei,

com

incidência
diária.

03

3. Propriedade Intelectual

Cada parte mantém a propriedade da propriedade intelectual que possuía antes do contrato ou que desenvolver de forma independente a ele. Mediante o pagamento integral das taxas correspondentes, a Aurelian House Jewelers cede ao Cliente todos os direitos de propriedade intelectual sobre os produtos sob encomenda criados especificamente para o Cliente nos termos deste Contrato. A Aurelian House Jewelers mantém a propriedade de seus métodos, estruturas, ferramentas e know-how, e concede ao Cliente uma licença perpétua e não exclusiva para utilizá-los, na medida em que estejam incorporados aos produtos entregues, para seus fins comerciais internos.

04

4. Confidencialidade

Cada parte manterá em sigilo todas as informações não públicas divulgadas pela outra em conexão com este Contrato, utilizando-as apenas para o cumprimento de suas obrigações, e as protegerá com o mesmo cuidado que dedica às suas próprias informações confidenciais. Essas obrigações não se aplicam a informações que sejam ou se tornem públicas sem culpa da parte receptora, que já fossem legalmente conhecidas antes da divulgação, ou cuja divulgação seja exigida por lei ou regulamento. Esta cláusula permanece em vigor após a rescisão por um período de cinco anos.

05

5. Responsabilidade e Indenização

Nenhuma das partes exclui a responsabilidade por morte ou lesão corporal causada por sua negligência, por fraude, ou por qualquer responsabilidade que não possa ser legalmente excluída. Ressalvado o exposto, nenhuma das partes será responsável por perdas indiretas ou consequenciais, ou por perda de lucros, receita ou economias previstas. A responsabilidade agregada total da Aurelian House Jewelers decorrente ou relacionada a este Contrato está limitada ao total das taxas pagas no âmbito da respectiva ordem de serviço nos 12 meses anteriores ao evento que originou a reclamação. A Aurelian House Jewelers mantém seguro de responsabilidade civil profissional em níveis comercialmente razoáveis.

inicialmente
buscar
resolver
qualquer
disputa
de
boa-fé
por
meio
de
escalonamento
aos
respectivos
patrocinadores
seniores.
Caso a
disputa
não
seja
resolvida
em até
30 dias,
os
tribunais
do
Condado
de
Nova
York,
Nova
York,
terão
jurisdição
exclusiva,
ressalvado
que
qualquer
das
partes
poderá

buscar
medida
liminar
em
qualquer
tribunal
competente.

LEGISLAÇÃO APLICÁVEL

Estado de Nova York, EUA

FORO

Condado de Nova York, Nova York

Este Contrato é firmado pelos representantes devidamente autorizados das partes e entra em vigor na data de vigência indicada acima.

EM NOME DA FAMÍLIA
CASTELLANE

Renata Castellane

REPRESENTANTE DA FAMÍLIA

Data



EM NOME DA AURELIAN
HOUSE JEWELERS

Aurelian House Jewelers

SIGNATÁRIO AUTORIZADO

Data



◆ **Aurelian House Jewelers**

718 Fifth Ave, Nova York, NY 10019, Estados Unidos

atelier@aurelianhouse.com · +1 212 555 0177

· aurelianhouse.com

Aurelian House Jewelers LLC · EIN 13-4487206